

Р. Комахидзе. — Повысим организаторскую роль местных Советов (2 стр.).
ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЦА (8 стр.).
Заявление Английского комитета записки ИИИ (4 стр.).
Отъезд из Праги председателя Суварно (4 стр.).
Прибытие в Пекин премьер-министра Непала (4 стр.).

Решительно повысить темпы уборки табака

Культура табака занимает важное место в экономике колхозов Грузии. Табак — это источник благосостояния колхозников тех районов, где он возделывается.

Благодаря внедрению передовых приемов агротехники и улучшению организации труда урожайность табака в колхозах Грузии за последние годы значительно увеличилась. Высокие урожаи табака получают передовые хозяйства. Так, например, колхоз имени Калинина села Калиновка Лагодехского района в прошлом году убрал на площади в 62 гектара по 28,3 центнера табака сорта Трапезон.

Но за успехами передовых колхозов нельзя не видеть общего отставания этой важной отрасли сельского хозяйства. Имеющиеся у нас богатые возможности для увеличения производства табака и повышения его качества используются все еще недостаточно. Производство табака находится на низком уровне и не удовлетворяет возросших потребностей промышленности в сырье. Из урожая 1955 года, например, государству было сдано только 690 тонн табака высших сортов против плановых 1.573.

Принятое в этом году Советом Министров СССР постановление об увеличении производства и заготовок табака создает благоприятные условия для дальнейшего развития табаководства в нашей стране. Этим постановлением, с целью облегчения первичной послепромышленной обработки табака, в колхозах введен четырехсортный стандарт взамен ранее действовавшего пятисортного. Значительно повышены заготовительные цены на табак, особенно на абхазские сорта.

Тем не менее, как показывают предварительные итоги сельскохозяйственного года, партийные и советские организации, руководители колхозов и МТС табаководческих районов республики не извлекли уроков из ошибок и упущений прошлых лет и допустили отставание с уборкой урожая табака. К 25 сентября в целом по республике план уборки был выполнен только на 62,8 процента против 71,8 процента на ту же дату прошлого года.

Вступив в социалистическое соревнование с труженниками сельского хозяйства Абхазии, абхазские колхозники обязались в нынешнем году сдать государству сверх годового плана более 100 тонн табака. Однако темпы уборки вызывают серьезную тревогу за выполнение этого обязательства. К 25 сентября план уборки табака в Абхазии выполнен только на 54 процента.

Как и в прошлые годы колхозы Абхазии упустили лучшие сроки высаяки табачной рассады, сильно затянули обработку плантаций. Эта работа закончена с месячным опозданием против агротехнического срока, что в значительной мере повредило на развитие табаков и сказало на уборке.

Сильно отстает с уборкой и другой основной табаководческий район республики — Лагодехский. Здесь к 20 сентября не было убрано и половины запланированного количества. В районе допускаются грубые нарушения правил сушки табака. Известно, какое важное значение для увеличения производства табака и повышения его качества имеет сушка табака.

Башкирскому обкому КПСС и Совету Министров Башкирской АССР

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров Союза ССР поздравляют колхозников, работников МТС и совхозов, специалистов сельского хозяйства, партийных и советских работников и всех трудящихся Башкирской АССР с выполнением принятых обязательств по сдаче и продаже государству 80 миллионов пудов хлеба.

Отмечая успехи, достигнутые колхозами и совхозами республики, Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР выражают уверенность, что труженники сельского хозяйства Башкирии еще более настойчиво будут работать над осуществлением решений XX съезда КПСС по дальнейшему увеличению производства зерна, мяса, молока и других сельскохозяйственных продуктов.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС СОВЕТ МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

Колхозы и совхозы Башкирской АССР выполнили свои обязательства и сдали государству 80 миллионов пудов хлеба

Колхозники, работники МТС и совхозов Башкирской АССР, воодушевленные историческими решениями XX съезда КПСС, добились в текущем году значительных успехов в производстве зерна и других продуктов сельского хозяйства.

Колхозы и совхозы республики досрочно выполнили свои обязательства по сдаче и продаже хлеба государству. Сдано 80 миллионов пудов хлеба, что почти в 2 раза больше, чем в 1955 году. Сдача и продажа хлеба государству продолжается.

Большой вклад в дело увеличения производства зерна внесли совхозы и колхозы, освоившие целинные земли. На целине собрано зерна по 100 и более пудов с гектара. Колхозы и совхозы Хайбуллинского района сдали более 6 млн. пудов зерна, Баймакского района — 5,5 млн. пудов. Большое количество хлеба сдали и продали государству также колхозы и совхозы Кугаринского, Кармаскалинского, Ермеевского, Кугаринского, Завьяуринского, Чимшинского, Стерлитамакского, Давлекановского, Благоварского, Мелеузовского, Туймашинского, Буздякского, Федоровского, Мечетлинского и Аурганского районов.

Колхозы и совхозы выполнили план озимого сева, обеспечивают себя семенами

Башкирскому обкому КПСС и Совету Министров Башкирской АССР (1 стр.).

На VIII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая (1 стр.).

Отъезд товарищей Н. С. Хрущева и Иосипа Броз Тито в Советский Союз (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР (1 стр.).

Что мы видели у краснодарских свиноводов: И. Картвелишвили. — В Краснодарский край за

опытом; П. Кучишвили. — Богатые возможности; Г. Далакишвили. — Успех дела решает кормовая база; В. Жоржолани. — Хорошая организация работы; К. Мусаев. — Полностью использовать резервы (2 стр.).

Ярче освещать в печати вопросы партийной пропаганды. На городском совещании пропагандистов (2 стр.).

На VIII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая

ПЕКИН, 26 сентября. (ТАСС). Сегодня делегаты VIII съезда Коммунистической партии Китая единогласно приняли новый Устав КПК.

В основных программных положениях, изложенных в Уставе, говорится, что Коммунистическая партия Китая есть передовой отряд китайского рабочего класса. Ее цель — построение социализма и коммунизма в Китае. В своей деятельности КПК руководствуется учением марксизма-ленинизма.

Задача партии — окончательно ликвидировать систему эксплуатации, как можно быстрее осуществить индустриализацию страны, технически реконструировать народное хозяйство с тем, чтобы Китай имел мощную современную промышленность, современный транспорт и коммуникации и современную оборону. Основная цель всей работы партии — максимальное удовлетворение материальных и культурных потребностей народа.

Партия, указываясь в Уставе, должна прилагать особые усилия для улучшения положения национальных меньшинств, содействовать самоуправлению среди них, достигнуть подъема их экономики и культуры. Она должна неустанно укреплять демократическую диктатуру народа, укреплять братский союз рабочих и крестьян, единый фронт всех патристических сил, укреплять длительное сотрудничество с демократическими партиями и беспартийными демократическими деятелями. Вместе со всем народом партия должна выполнить задачу освобождения Тайваня.

Коммунистическая партия Китая, говорит далее в Уставе, выступает за мирное сосуществование стран с различным строем. Партия стоит за установление и развитие дипломатических отношений, а также экономических и культурных связей между КНР и всеми странами мира, за развитие и укрепление дружественных отношений между китайским народом и народами всех других стран. Партия прилагает усилия для развития и укрепления дружбы со странами лагеря мира, демократии и социализма, возглавляемого Советским Союзом, укрепляет пролетарский интернационализм.

Коммунистическая партия Китая, подчеркивается в программных положениях, стала правящей партией, поэтому она должна уделять особое внимание скромности и осмотристности, остерегаться зазнавства и поспешности и бороться против бюрократических явлений отрыва от масс и жизни.

Организационным принципом партии, говорится в Уставе, является демократический централизм. Партия должна принимать эффективные меры к развитию внутривластной демократии, поощрять активность и творческую инициативу всех членов партии.

Членом Коммунистической партии Китая может быть любой трудящийся, не эксплуатирующий чужого труда гражданин КНР, признающий программу и Устав партии, принимающий участие в одной из ее организаций, работающей в ней, выполняющий решения партии и уплачивающий членские взносы. Член партии обязан изучать марксизм-ленинизм, укреплять единство партии, добросовестно проводить в жизнь ее политику и решения, строго соблюдать государственные законы и нормы коммунистической морали, ставить интересы партии и государства выше личных интересов, всеми помислами служить народным массам, учиться у них, быть примером в работе и непрерывно повышать свою квалификацию, вскрывать недостатки и ошибки в работе, быть прав-

дивым и честным перед партией, быть бдительным, соблюдать партийную и государственную тайну.

Член партии имеет право участвовать в обсуждении теоретических и практических вопросов политики партии, избирать и быть избранным в партийные органы, критиковать на партийных собраниях любую партийную организацию и любого работника партии, требовать личного участия в тех случаях, когда партийная организация выносит касающиеся его решения, обращаться с заявлениями, жалобой и апелляциями в партийные органы любой ступени вплоть до Центрального Комитета.

В члены партии могут быть приняты лица, достигшие 18 лет. Для вступающих в партию устанавливается годичный кандидатский стаж.

Высшим руководящим органом партии, говорится в Уставе, является Всекитайский съезд партии, а на местах — местные съезды партии. Всекитайский съезд избирает Центральный Комитет, а местные съезды — местные комитеты. Эти комитеты несут ответственность перед съездами и отчетываются перед ними в своей работе. В Уставе внесено положение о том, что руководящие партийные органы должны прислушиваться к мнению нижестоящих партийных организаций и членов партии, изучать их опыт и своевременно разрешать их вопросы; нижестоящие партийные организации должны периодически отчетываться перед вышестоящими и своевременно обращаться к ним за указаниями; все партийные организации провозглашают в жизнь принцип сочетания коллективного руководства с личной ответственностью.

Срок полномочий Всекитайского съезда партии каждого созыва, говорится в Уставе, пять лет. В отличие от прежнего Устава новый Устав гласит, что ПК ежегодно созывает сессии съезда. Центральный Комитет избирается на пять лет и в промежутках между съездами руководит всей работой партии.

Пленум Центрального Комитета партии созывается Политбюро Центрального Комитета не реже двух раз в год. Пленум избирает Политбюро Центрального Комитета. Постоянный комитет Политбюро ПК и секретариат ПК, а также избирает председателя, нескольких заместителей председателя и генерального секретаря Центрального Комитета.

В промежутках между пленумами Центрального Комитета его функции исполняет Политбюро ПК и Постоянный комитет Политбюро ПК. Секретариат ПК занимается текущей работой Центрального Комитета.

Председатель и заместители председателя Центрального Комитета одновременно являются председателем и заместителем председателя Политбюро ПК. Центральный Комитет, если он найдет это необходимым, может иметь почетного председателя Центрального Комитета. В разделе «Первичные организации партии» говорится, что первичные партийные организации создаются при наличии трех и более членов партии. Первичные партийные организации должны тесно связываться с рабочими, крестьян, интеллигенцией и другими патриотами с партией и партийными руководящими органами. На предприятиях, в деревнях, в учебных заведениях и воинских частях они должны руководить административным аппаратом и массовыми организациями, контролировать выполнение ими решений вышестоящих партийных и государственных органов.

Центральный Комитет партии и все нижестоящие партийные комитеты (вплоть до автономных уездов и городов), говорится в Уставе, учреждают комиссии партийного контроля.

Коммунистический союз молодежи Китая, говорится в отдельной главе Устава, про-

водит свою работу под руководством Коммунистической партии Китая. Коммунистический союз молодежи является помощником партии.

После принятия нового Устава партии слово на сегодняшнем заседании съезда предоставляется заместителю председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Сун Цин-линь. Она говорит, что считает для себя большой честью присутствовать на данном историческом съезде.

Китайский народ, заявляет Сун Цин-линь, годами терпевший горе, в конце концов под руководством Коммунистической партии сбросил с себя оковы империализма и феодализма и уверенно пошел по пути к социализму. Сун Цин-линь выражает благодарность Коммунистической партии, без которой, говорит она, невозможно было одержать победу.

Выступает председатель Комитета по делам национальностей Всекитайского собрания народных представителей Бурхан. Он подчеркивает, что опыт китайской революции постоянно подтверждает правильность политики партии в национальном вопросе, в вопросах единого фронта и религии.

Бурхан указал на важность дальнейшей работы по социалистическому преобразованию кустарной промышленности.

Заведующая отделом по работе с женщинами Всекитайской федерации профсоюзов Ян Чан-хуа говорила о защите прав женщин-работниц.

Ректор Народного университета председатель Комитета по реформе китайской письменности У Юй-чан подчеркнул, что Компартия должна рассматривать реформу письменности как важнейшую политическую задачу, как составную часть дела социалистического строительства.

Следующим выступил министр металлургической промышленности Китайской Народной Республики Ван Ха-шю. В первой пятилетке, сказал он, Коммунистическая партия Китая придерживалась курса на концентрацию сравнительно больших финансовых ресурсов и людских сил для строительства в черной металлургии с тем, чтобы за сравнительно короткий промежуток времени создать базу индустриализации страны.

В период второй пятилетки, говорит Ван Ха-шю, мы по-прежнему будем придерживаться курса на всемерное развитие черной металлургии. Первым пятилетним планом было установлено, что объем выплавки стали в стране повысится с 1.349 тыс. тонн в 1952 году до 4.120 тыс. тонн в 1957 году, средний годовой прирост стали будет определен в 25 процентов. В результате выполнения первого пятилетнего плана ожидается, что в 1957 году выплавка стали сможет достигнуть 5.500 тыс. тонн, а средний годовой прирост составит 32,5 проц. В предложениях Центрального Комитета партии по второму пятилетнему плану намечается, что в 1962 году выплавка стали достигнет 10,5—12 млн. тонн. Такие темпы развития намного превысят темпы развития черной металлургии в капиталистических странах.

Закрытие восьмого Всекитайского съезда Коммунистической партии Китая

ПЕКИН, 27 сентября. (ТАСС). Сегодня в Пекине в зале Народного политического консультативного совета Китая состоялось заключительное заседание VIII съезда Коммунистической партии Китая.

На дневном заседании председательствующий Уланфу объявил результаты голосования по выборам членов ЦК КПК. Он заявил, что все 97 кандидатов в члены Центрального Комитета получили более 50 процентов голосов и избраны в состав Центрального Комитета Коммунистической партии Китая.

Затем состоялось голосование по выборам кандидатов в члены ЦК в количестве 73 человек.

Заведующий сектором науки отдела пропаганды ЦК КПК Юй Гуан-вань остановился на вопросах руководства научной работой со стороны партии. Он отметил, что после проведения Центральным Комитетом партии конференции по вопросу об интеллигенции, научная работа значительно активизировалась.

Выступивший затем министр железных дорог Тан Дай-вань остановился на недостатках и задачах транспорта.

Во второй пятилетке, говорит оратор, необходимо улучшить техническую оснащенность железных дорог, выпустить мощные паровозы, товарные вагоны с большой грузоподъемностью и достаточное количество пассажирских вагонов, внедрить электропоезда, увеличить темпы и качество строительства новых линий.

Начальник Управления кустарной промышленности Вай Жу-бин в своем выступлении отметил, что кустарная промышленность занимает значительный удельный вес в народном хозяйстве. В 1955 году на ее продукцию пришлось примерно 18 процентов валовой стоимости всей промышленной продукции.

Вай Жу-бин осветил задачи дальнейшей работы по социалистическому преобразованию кустарной промышленности.

Заместитель министра здравоохранения Китайской Народной Республики Суй Юнь-вэй посвятил свое выступление работе в области здравоохранения за последние годы.

Начиная с 1952 года, сказал он, в масштабах всего Китая было развернуто патристическое движение за санитарию и гигиену, в результате чего в стране резко снизился заболеваемость, повысился уровень санитарии и гигиены среди широких народных масс.

Остановившись затем на вопросах китайской медицины, Суй Юнь-вэй сказал, что она имеет не только исключительно большую практическую, но и научную ценность. Он подверг критике тех руководителей из органов здравоохранения, которые заняли позицию полного отрицания важности китайской медицины.

После выступления Суй Юнь-вэй был объявлен перерыв.

После перерыва съезд перешел к четвертому пункту повестки дня — выборам Центрального Комитета партии.

Председательствующий на сегодняшнем заседании Ли Фу-чунь сообщил, что в состав Центрального Комитета предлагается избрать 170 человек — 97 членов и 73 кандидата. Он объявил, что выборы будут проведены в два дня: на сегодняшнем заседании будут избраны члены Центрального Комитета, на завтрашнем — кандидаты в члены Центрального Комитета.

Съезд избирает сестную комиссию под председательством Дуя Ву-ю, после чего делегаты съезда приступили к тайному голосованию.

Результаты голосования будут объявлены на завтрашнем заседании. На этом сегодняшнее заседание съезда закончилось.

Отъезд товарищей Н. С. Хрущева и Иосипа Броз Тито в Советский Союз

БЕЛГРАД, 27 сентября. (ТАСС). Первый Секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Член Президиума Верховного Совета Союза ССР Н. С. Хрущев после краткого отдыха, проведенного в Югославии, отбыл сегодня утром в семь часов по местному времени на самолете с аэродрома в Батайнице в Советский Союз.

Вместе с Н. С. Хрущевым в Советский Союз отбыл Президент ФРЮ Иосип Броз Тито с супругой, заместитель председателя Советского исполнительного веча Александр Ранкович и председатель Народной

скупщины Народной Республики Боснии и Герцеговины Джуро Пуцар, которые проведут несколько дней на отдыхе на Черном море.

На аэродроме в Батайнице Н. С. Хрущев, Иосипа Броз Тито с супругой, Александра Ранковича и Джуро Пуцара провожал заместитель председателя Советского исполнительного веча Эдвард Кардель, члены Советского исполнительного веча Коча Попович и Миялко Торлович, секретарь Советского исполнительного веча Велько Зекевич и посол Советского Союза в Белграде Н. П. Фарюбин с персоналом посольства.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О НАГРАЖДЕНИИ УЧАСТНИКОВ ПАМИРСКОЙ ЭКСПЕДИЦИИ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

- 1. Ахведиани Зураба Иосифовича — участника штурмовой группы
2. Ахведиани Левана Абрамовича — участника штурмовой группы
3. Нухианидзе Теймураза Михайловича — участника штурмовой группы
4. Медзаришвили Джамбера Алексеевича — участника штурмовой группы
5. Обладзе Дмитрия Платоновича — руководителя штурмовой группы
6. Хазарадзе Реваза Давидовича — участника штурмовой группы.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. ЧУБИНИДЗЕ. Временно исполняющая обязанности Секретаря Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Н. ДЖАВАХИШВИЛИ. г. Тбилиси. 27 сентября 1956 г.

Участницы Международного семинара женщин в Аджарии

БАТУМИ, 27. (ГрузТАГ). 26 сентября сюда из Тбилиси прибыла группа участниц Международного семинара «Равноправие женщин в СССР». Вместе с ними приехали депутаты Верховного Совета Грузинской ССР З. А. Квачаде и Н. А. Джавахишвили.

На вокзале гостей встретили депутаты Верховного Совета Грузинской ССР, Верховного Совета Аджарской АССР, многочисленные представители общественности Батуми.

С утра участницы семинара знакомы с достопримечательностями города. Они осматрели Пионерский парк имени В. И. Ленина, совершили прогулку по аллеям Приморского парка, а затем направились в Ботанический сад.

После этого гости выехали в колхоз села Хушубани Бобулетского района. Жители села тепло приняли посланцев женщин из различных стран мира.

Президиум Верховного Совета Аджарской АССР устроил в честь участниц Международного семинара «Равноправие женщин в СССР» прием.

БАТУМИ, 27. (ГрузТАГ). Гостиная в Грузинской ССР три дня группа участниц Международного семинара «Равноправие женщин в СССР» сегодня отбыла из Батуми в Сочи.

З. А. Квачаде, Н. А. Джавахишвили, Б. Н. Шавишвили, Л. М. Уклеба, депутаты Верховного Совета Аджарской АССР Н. Д. Хухуашвили, Л. Д. Болквадзе, председатель исполкома городского Совета депутатов трудящихся М. Г. Экишвили, министры Аджарской АССР Ф. Д. Думбадзе, А. И. Гургендзе и другие.

Собравшиеся оживленно беседуют с отъезжающими. Представительница Международной ассоциации юристов г-жа Жанна Фукар говорит:

— Пребывание в Грузии произвело на нас неизгладимое впечатление. У себя на родине мы расскажем, как счастливо живут советские женщины.

Председатель Международной демократической федерации женщин г-жа Эженн Коттон сказала, что состоявшийся в Москве Международный семинар помог сближению женщин из разных стран мира, установлению знакомства, связей между ними. Мы получили возможность, сказала она, ознакомиться с достижениями Советской страны, увидеть, как радостно живут советские люди. Мира горячо хотят все женщины. В борьбе за мир, за дружбу между народами они еще больше объединяют свои усилия.

...Наступает время вылета. Школьники вручают гостям букеты ярких цветов. Крепкие рукопожатия, пожелания счастливого пути. Два самолета «ИЛ-14», оторвавшись от взлетной полосы, берут курс на Сочи.



# Что мы видели у краснодарских свиноводов



На механизированной ферме совхоза «Венцы-Заря». Фото А. Галаганова.

Свиноводство — отстающая отрасль сельского хозяйства нашей республики. Колхозы, совхозы и руководящие сельскохозяйственные органы не сумели до сих пор добиться преодоления отставания в свиноводстве.

Недавно в Краснодарский край для изучения передового опыта кубанских свиноводов была направлена делегация грузинских зоотехников и свиноварей.

Эта поездка принесла членам делегации огромную пользу. Они вочию убедились в том, каких успехов можно добиться при максимальном использовании имеющихся резервов, при правильном, творческом отношении к делу.

Во многих колхозах и районах республики имеются все условия для того, чтобы поднять свиноводство на высокий уровень. И тут нельзя не привести две цифры: 6,2 и 24,7. Первая цифра показывает, сколько центнеров свиномы производили в прошлом году в Грузии на каждые 100 гектаров пашни, а вторая — сколько произведено в Краснодарском крае. Наши колхозы могут и должны давать стране больше свиномы. В этом нам поможет широкое применение опыта кубанских свиноводов.

## В Краснодарский край за опытом

...И вот делегация, в которую входили зоотехники и свиновары из Мхетского, Цителкарского, Марнеульского и Болнисского районов, прибыла на станцию Курганная Краснодарского края. Несмотря на поздний час, на вокзале животноводов из Грузии встретили руководящие работники Курганского райкома партии и исполкома райсовета, специалисты МТС, представители колхозов.

Утром делегация побывала в колхозе имени Сталина станицы Курганная. Это — крупное хозяйство, в котором насчитывается 4.000 свиномы.

В прошлом году мы произвели на 100 гектаров пашни по 28,6 центнера свиномы, — сказал председатель колхоза Т. Табаков, — а ныне будет больше. А у вас как? — обратился он к зоотехнику колхоза села Джанаридзе Цителкарского района Георгию Далакишвили.

— У нас всего 11 центнеров.

— Да, маловато, — сказал Табаков, — видимо, у вас не хватает зерна, нет возможности сеять кормовые культуры. Так, что ли?

— Нет, — ответил зоотехник, — у нас и зерна достаточно, и площадь для кормовых культур имеется. Ваш колхоз, как я узнал, выдал нынче авансом по 4 килограмма зерна. А знаете, сколько мы выдали? По 6 килограммов. В этом году наш колхоз получил столько зерна, сколько мы планировали на конец шестой пятилетки.

— А кормовые культуры сеете?

— Мало, очень мало.

Табаков задумался.

— Да... — сказал он затем, — условия имеются, а свиномы у вас мало!

И Табаков громко, чтобы все хорошо слышали его, стал рассказывать о «секретах» успеха Курганского колхоза. Рассказ он иллюстрировал показом отдельных свиномы, самокормушек, кормоцеха.

— А теперь, товарищ Минжулина, расскажите нашим грузинским друзьям, как вы добились мировой рекорд, — обратился председатель к знатной свиноварке Евдокии Минжулиной. Она получила за год от одной свиноматки 35 поросят, которые к концу года весят 5.840 килограммов. А от одной свиноматки за один опорос получено 18 поросят, вес которых в возрасте 3,5 месяца достиг одной тонны. Этими высокими показателями Минжулина опередила знаменитую свиноварку страны Люсюву из Вологодской области.

Минжулина охотно рассказала о своем опыте работы, показала свиномы.

На второй день, когда делегация собиралась выехать в другой район, животноводы колхоза имени Сталина предложили грузинским свиноварам, членам делегации, поехать.

Деловая дружба связывает животноводов Грузии и Краснодарского края уже много лет. В 1949 году группа студентов Грузинского зоотехнико-ветеринарного института впервые приехала на

практику в Гулькевичский район. Практикантов, в числе которых был и член нашей делегации зоотехник из Цителкарского района Георгий Далакишвили, послали в свиноводческий совхоз «Венцы-Заря».

— Как все здесь изменилось! — с восхищением повторял Далакишвили, осматривая сейчас этот совхоз. — Вот тут ничего не было, по полю гулял ветер, а теперь раскинулся целый городок!

— Да, за последние годы совхоз значительно вырос, — ответил ему директор совхоза Т. Ганцуря. — С 1949 года в расширение совхоза вложено более 21 миллиона рублей.

— Пойдемте на кормоцех, — сказал нам Т. Ганцуря, — я вам покажу одну интересную машину, которая пригодилась бы нашим колхозам.

Интересная машина — это так называемая «масорубка» Казачкова, предназначенная для измельчения кукурузы. Свиномы, как известно, поедают лишь часть кукурузных растений. В совхозе решили давать кукурузу свиньям в измельченном виде. Объявили конкурс на изобретение способа измельчения. Работник совхоза Казачков изготовил машину, очень похожую на обычную масорубку. Разница только в том, что она значительно больше и работает на электрическую энергию.

Кукуруза теперь подается свиньям полностью, без остатка. При этом следует учесть, что нижние части стеблей кукурузы, которые до измельчения не подавались животным, содержат больше питательных веществ, чем верхние части и листья.

Затем заведующая фермой № 1 Н. Бондарь показала нам породистых свиномы.

— Вот этот, — указала она на огромного хряка, — сын чемпиона Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года «Самоушки», вес которого был 530 килограммов. Сын весит меньше, около 400 килограммов, но он еще растет. А вот — продолжатель рода «Лафета», — говорит Бондарь, показывая нам великолепного производителя. — Вы, должно быть, помните, в прошлом году писали в газетках, что прошлотидный чемпион ВСХВ «Лафет» был доставлен в Москву на самолете.

Делегация побывала также в совхозе «Кубань», в колхозах «Маяк революции» и имени Ленина. Осмотрели и комбинированный завод в селе Гулькевичи. Работники завода снабдили членов делегации рецептами для приготовления различных кормов.

Пребывание наших свиноводов в Краснодарском крае значительно обогатило их опыт. Сейчас дело за тем, чтобы вернуть этот опыт в наши колхозы. Нужно и впредь укреплять связь с передовыми свиноводческими хозяйствами, налаживать с ними соребование, деловую переписку.

**И. КАРТЕЛИШВИЛИ.**  
(Спец. корр. «Заря Востока».)  
Краснодарский край.



Передовая свиноварка совхоза «Кубань» Т. Ульянова. Фото Н. Хабардова.

## Хорошая организация работы

На ферме № 1 свиноводческого совхоза «Венцы-Заря» мы увидели, когда узнали, что есть свиноварки, которые ухаживают за 650 животными.

...Большая территория огорожена одной линией проволоки, через которую проходит слабый ток. Внутри пасутся свиньи. Это и есть так называемый «электрический пастьух». Внутри этого огороженного пастьуха, где высила люцерна, стоит несколько самокормушек и автопоилок. Свиноварки приходят лишь проверить, не кончилась ли корм в кормушках и не иссякает ли вода в резервуаре, откуда она стекает в автопоилки.

Так организовать работу может и мы. Изготовление «электропастьуха» при наличии электроэнергии очень просто. Между прочим, на Кубани многие свиноводы сами «добывают» электроэнергию для «пастьухов»: ставят ветряные двигатели, которые дают достаточную для «электропастьухов» энергию.

В совхозе «Кубань» нам рассказали, что до применения самокормушек ежедневный привес свиномы составлял 217 граммов, а сейчас он составляет 618 граммов.

Я с помощью руководителя нашей МТС, приложу все усилия к тому, чтобы внести замечательный опыт кубанских свиноводов в колхозы зоны Болнисской МТС.

**В. ЖОРЖОЛИАНИ,**  
главный зоотехник Болнисской МТС.

## Полностью использовать резервы

В прошлом году в Марнеульском районе на 100 гектаров пашни было произведено 4,4 центнера свиномы. Когда я сообщил об этом своим краснодарским друзьям, они с сожалением заметили, что этого очень мало.

Между тем мы можем производить значительно больше свиномы. В кубанских колхозах мы видели, как в свиноводстве применяются отходы овощей. Овощеводство развито и в нашем районе. Однако отходы мы почему-то не используем, хотя нам не хватает кормов.

Хочу сделать одно замечание. В нашу делегацию входили лишь зоотехники и свиновары. Правда, мы старались внимательно изучить опыт кубанских свиноводов и обо всем виденном расскажем нашим колхозникам. Но мне думается, что надо было включить в делегацию и председателей колхозов.

**К. МУСАЕВ,**  
свиновар колхоза «Коммунизм» Марнеульского района.

# Ярче освещать в печати вопросы партийной пропаганды

В борьбе партийных организаций за преодоление серьезных недостатков в деле марксистско-ленинского образования коммунистов, вскрытых XX съездом партии, значительная роль принадлежит печати. В постановлении ЦК КПСС «Об итогах учебного года в системе партийных организаций и задачах партийных организаций в новом учебном году» говорится: «Считать неправильным, что за последние годы центральные, республиканские и областные газеты, теоретические и политические журналы ЦК компартий союзных республик почти перестали публиковать статьи и консультации в помощь политическому самообразованию, ответы на вопросы читателей по теоретическим проблемам. Обязать газеты «Правда», «Комсомольская правда», «Красная звезда», журналы «Коммунист» и «Партийная жизнь», печатные органы обкомов, крайкомов и ЦК компартий союзных республик регулярно освещать наиболее актуальные теоретические и политические проблемы современности, практику агитационно-пропагандистской работы партийных организаций».

Городское совещание пропагандистов, созданное редакцией газеты «Заря Востока» и Тбилиским горкомом партии, было посвящено обсуждению задач печати в деле коренного улучшения освещения вопросов партийного просвещения в новом учебном году.

На совещании пропагандисты и работники редакции поделились своими планами, говорили о том, как они думают обеспечить перелом в пропаганде марксистско-ленинской теории.

Пропагандист кружка текущей политики при парторганизации Тбилисского радиотрансляционного центра В. Садаиди критиковал Калининский райком партии за то, что он до сих пор не собрал пропагандистов, не проинструктировал их, не познакомил с теми задачами, которые стоят перед партийными организациями района. Времени до начала занятий, говорит он, осталось мало, а ведь пропагандистам надо подготовиться к ним. Тов. Садаиди указывает на то, что в нынешнем учебном году значительное число коммунистов изъявило желание заниматься в кружках текущей политики. Многие пропагандисты будут вести занятия в этих кружках впервые, а для них неясны вопросы методики. Одни, например, считают, что каждое занятие должно быть тематическим, а другие полагают, что следует читать обзорные лекции. Отдел пропаганды и агитации Калининского райкома партии не дает ответа на эти вопросы. Хорошо было бы, если бы газеты опубликовали методическую статью знающего пропагандиста, на первый год ведущего занятия в кружках текущей политики, об опыте своей работы.

Тов. Садаиди высказал пожелание, чтобы в газете чаще публиковались пропагандистские статьи, в которых на местных фактах раскрывались бы вредные последствия культа личности, поднимались вопросы интернационального воспитания трудящихся, проблемы экономики промышленности и сельского хозяйства республики.

Пропагандист кружка текущей политики при парторганизации Тбилисского тракторного парка тов. Г. Анагнигов говорил о том, что его не удовлетворяют лекции, которые читаются на семинаре пропагандистов при Орджоникидзевском райкоме партии. В этих лекциях, указывал он, повторяется то, что мы уже знаем из газет и журналов. Было бы весьма полезно, если бы на семинарах пропагандистов руководители кружков чаще делились опытом своей работы, знакомились с теми задачами, которые стоят перед местными партийными организациями.

Начальник цеха фабрики «Грузтрикотаж» тов. В. Оганов в нынешнем году занимался на курсах пропагандистов при ЦК КП Грузии. Учеба на курсах, говорит он, помогла руководителям экономических кружков и семинаров лучше разобраться в вопросах пропаганды конкретной экономики. Надо только, чтобы райкомы партии и печать неперерывно обогащали нас новыми данными о развитии народного хозяйства. В этом отношении очень ценным было собрание пропагандистов, проведенное Кировским райкомом партии, на котором с докладом о задачах парторганизаций района в борьбе за преодоление последствий культа личности выступила секретарь райкома партии тов. В. Сирадзе. Хорошо было бы, указывал тов. Оганов, если бы «Заря Востока» помещала больше пропагандистских статей по вопросам конкретной экономики с учетом специфики разных отраслей народного хозяйства.

Руководитель семинара по конкретной экономике в Тбилиском паровозо-вагоноремонтном заводе имени Сталина тов. Г. Матияни рассказал об опыте работы кружка по конкретной экономике, который он вел в прошлом году, а также о том, как он использовал на занятиях статьи аналитического семинара по конкретной экономике, опубликованные в «Заре Востока». Тов. Матияни высказал упрек в адрес книготорговых организаций, которые еще плохо снабжают слушателей экономической литературой.

Пропагандист парторганизации Центрального телеграфа тов. Г. Чапидзе в своем выступлении говорил о необходимости широко организовать обмен опытом пропагандистской работы. В этом деле большую помощь могут оказать газеты. Однако «Заря Востока» все еще редко публикует статьи опытных пропагандистов, разработчиков занятий и лекций.

Руководитель кружка текущей политики при парторганизации механического завода имени Калининского тов. В. Воронкова подняла вопрос о том, чтобы газета чаще помещала на своих страницах обзорные статьи по отдельным важнейшим проблемам современности.

На совещании выступил заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии тов. П. Джаши, который ответил на поставленные пропагандистам вопросы. Выступления участников совещания помогут редакции полнее учесть запросы пропагандистов и на основе их пожеланий улучшить в наступающем новом учебном году в системе партийного просвещения пропаганду марксистско-ленинской теории на страницах газет.

## Богатые возможности

Побывав в Краснодарском крае, я убедился в том, что колхоз, где я живу и работаю, плохо использует богатые возможности.

В колхозе имени Ленина Курганского района Краснодарского края я заинтересовался, сколько концентрированных кормов расходуется на каждую свиномы. Оказалось — примерно по 10—15 центнеров. А как в нашем колхозе?

Наш колхоз, как известно, богат кукурузой. Но для свиноводства выделяется далеко не столько кормов, сколько в колхозе имени Ленина, и к тому же выделенное на фураж зерно у нас низкого качества.

Кубанские свиноводы используют все возможности для улучшения ухода и кормления свиномы. А у нас далеко не так. Перед нашей свиноводческой фермой большая площадь неиспользуемой земли. На этом участке около 15 гектаров отведено под севооборот для свиноводства. Но площадь пустует, колхоз не сев на ней ни люцерну, ни другие кормовые культуры.

В отставании свиноводства в нашем колхозе повинны и правление артели и мы, работники свиноводства. Наш долг — ликвидировать это отставание. Мы можем и должны поднять свиноводство на высокий уровень.

**П. КУЧИАШВИЛИ,**  
заведующая свиноводческой фермой села Циклани Мхетского района.

## Успех дела решает кормовая база

Краснодарские колхозы добиваются успехов главным образом благодаря прочной кормовой базе. Знакомясь с опытом кубанских животноводов, я задавал себе вопрос: можем ли мы в Цителкарском районе так же хорошо кормить свиномы? Ответ один: можем! Для этого надо только хорошо потрудиться.

Несколько лет назад на территории нашего колхоза был создан опорный пункт Научно-исследовательского института животноводства и ветеринарии Министерства сельского хозяйства республики. Однако этот пункт еще работает слабо. В нашем колхозе до сих пор не введен севооборот. Совершенно запущены у нас мелиоративные работы. Когда-то на 500 гектарах наших земель была проведена оросительная система. Однако из-за плохого присмотра оросительные сооружения не пропускают воду, площадь заболачивается.

**Г. ДАЛАКИШВИЛИ,**  
зоотехник колхоза села Джанаридзе Цителкарского района.

# Повысим организаторскую роль местных Советов

**Р. КОМАХИДЗЕ,**  
Председатель Президиума Верховного Совета Аджарской АССР.

В борьбе за выполнение исторических решений XX съезда КПСС исторические задачи возлагаются на местные Советы депутатов трудящихся и их исполнительные органы. Они призваны возглавить творческую активность и инициативу трудящихся, шире привлечь массы к участию в управлении государством, в хозяйственном и культурном строительстве, обеспечить охрану общественного порядка, зорко стоять на страже социалистической законности, всемерно содействовать укреплению обороноспособности нашей великой социалистической Родины.

Многие местные Советы Аджарии за последний период заметно оживили свою работу. Они вносят значительный вклад во всепартийную борьбу за превращение в жизнь намеченной XX съездом партии величественной программы хозяйственного и культурного строительства.

Усиление организаторской роли Советов прежде всего зависит от активности депутатов. Только опираясь на депутатов и общественный актив, широко используя их богатый жизненный опыт, Советы в состоянии успешно решать стоящие перед ними задачи.

Большинство депутатов местных Советов Аджарии сознает свою ответственность перед народом и строит свою работу в соответствии с наказами избирателей.

Пример инициативы, творческого подхода к делу показывают многие депутаты Кобулетского и Батумского районных Советов, Чанского и Очамуретского поселковых Советов, Мухаестатского, Ахаленского, Чанбуванского, Махинджаурского, Чванского и Агаринского сельских Советов.

По инициативе депутата Чанского сельсовета С. Карцивадзе и при поддержке исполкома Шухаевского райсовета в центре сельсовета установлен памятник великому основателю Коммунистической партии и Советского государства В. И. Ленину.

В Кичиуарском сельсовете Хузойского района было заброшено строительство автомобильных дорог. Депутаты сельсовета

не мало недостатков. Исполкомы некоторых Советов продолжают нарушать конституционные сроки созыва сессий. Не оказывают должной помощи депутатам в выполнении ими депутатских обязанностей.

Несмотря на то, что со времени последних выборов в местные Советы прошло более полутора лет, из 211 депутатов Батумского городского Совета отчитались лишь 101 депутат. Из 22 депутатов Кедакского райсовета отчитались 7 депутатов, из 35 депутатов Горджомского сельсовета — 5 депутатов. Сессия Батумского горсовета созывалась 7 раз вместо 17, причем половина из них состоялась еще в апреле этого года.

Мы должны помнить, что там, где сессии Советов не созываются в установленные сроки, они теряют свою руководящую роль в отношении подотчетных и исполнительных органов. Это, наряду с нарушением принципов советского демократизма, влечет за собой утрату канцелярско-ведомственного отклика, а в конечном итоге — провал работы.

Избиратели требуют от Батумского городского Совета и его исполкома разрешения многих еще не решенных вопросов. Большинство этих вопросов касается коренного улучшения коммунального обслуживания. Медленными темпами ведется ремонт многих жилых домов, оросительные каналы в пригородах не замощены, редко очищаются, превращаясь в очаги антисанитарии.

Серьезные задачи стоят перед местными Советами Аджарии в области сельского хозяйства — дальнейшего развития субтропических культур, плодородия и животноводства. Аджария ежегодно дает более половины цитрусов, вырабатываемых в Грузинской ССР, 16—17 процентов сортового чая, большое количество тутовых плодов, табака, продуктов животноводства. Вместе с тем у нас еще много неиспользованных резервов. Возьмем для примера такую ведущую культуру, как чай. По показателям поголовной урожайности чай Кобулетский район занимает первое место в Грузии. Она составила здесь 4,855 килограммов. Однако в районе есть 16 колхозов (имени Джанова, имени Маленкова,

имени газеты «Коммунист» и другие) и 5 совхозов, в которых получают очень низкие урожаи чая. Если эти хозяйства подтянуть до уровня средней урожайности в районе (а это не предел, так как во многих колхозах поголовная урожайность превысила 6 тонн), ликвидировать изреженность плантаций и наладить правильный уход за молодыми чайными насаждениями, — Кобулетский район в ближайшие годы сможет повысить годовой сбор сортового чайного листа не менее чем на 3.000 тонн.

Наряду с другими мероприятиями по дальнейшему развитию общественного хозяйства, осуществляемым в настоящее время партией и правительством, особенно большое хозяйственно-политическое значение имеет новый порядок планирования колхозного производства. Известно, какие недостатки имел старый, централизованный порядок планирования, при котором предельно не изучались климатические и почвенные условия районов и отдельных колхозов. Он сковывал творческую инициативу и работу колхозов и местных Советов. По сущности из центра планам в субтропических районах нашей республики сеяли пшеницу, разводили террак и сажали эвкалипты, из чего безрезультатно тратился человеческий труд и миллионы рублей государственных средств, вместо того чтобы вложиться в развитие ценных субтропических культур и плодородия. В некоторых колхозах и совхозах Батумского и Кобулетского районов на отдельных участках планировался лимон, который плохо приживается и вот уже ряд лет не дает никакого дохода. Между тем эти участки можно использовать для выращивания других субтропических и ценных плодовых культур.

Мироприятия, проведенные по исправлению допущенных ошибок, уже дают положительные результаты. Но впереди еще много работы в этой области.

Долг местных Советов — перестроить свою организаторскую работу в свете новых хозяйственно-политических задач. Необходимо организовать систематическую проверку исполнения решений партии и правительства по вопросам развития сельского хозяйства, умело использовать новый порядок планирования, позволяющий творчески направлять все отрасли сельского хозяйства.

Чувство высокой ответственности перед народом местные Советы и их исполкомы должны проявлять в неуклонном соблюдении принципов социалистической законности, в чутком и внимательном отношении к нуждам и запросам трудящихся. XX съезд партии потребовал от руководящих партийных и советских органов крепко соблюдать советскую законность, строго караать нарушителей социалистического правопорядка, мещанинскому народу в его великой борьбе за строительство коммунизма. Местные Советы стали повседневно заниматься вопросами соблюдения советской законности и охраны прав граждан. В результате за последнее время значительно сократились случаи нарушений общественного порядка, повысилась сознательность граждан. В аппарате исполкомов улучшилось дело приема и рассмотрения жалоб и заявлений трудящихся.

Однако еще не везде создана атмосфера общественного порицания и пререпания к нарушителям социалистической законности, отдельных аморальных и бесчестным людям. У нас еще встречается такие люди, которые уклоняются от общественно-полезного труда и ведут паразитический образ жизни. Задача заключается в том, чтобы покончить с такими явлениями, преодолеть пережитки капитализма в сознании людей.

XX съезд КПСС потребовал всемерного оживления деятельности Советов. Пусть к этому — в укреплении связей Советов с широкими массами трудящихся, усилении живой организаторской работы, повышении ответственности и активности всех депутатов.

Наш народ оказал большое доверие депутатам, избрав их в органы государственной власти. Долг Советов и их исполнительных органов — успешно решать конкретные задачи хозяйственного и культурного строительства, оправдать это высокое доверие народа.



# ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЦА

Алио Мирхулава

## Под знаменем партии

Сердцу хочется петь взволнованно,  
Сердце в Родину влюблено,  
Рвет чайкою очарованной  
Над простором ее оно.

Рад я Родины видеть цветение,  
Вечно ясный ее небосклон.  
Где бы черпал я вдохновение,  
Если б не был в нее влюблен!

Сад родной, полный яркого света,  
На Советской земле зазелел.  
Он цветет и сверкает, согретый  
Солнцем, вспыхнувшим в октябре.

Ждал очаж потускневший грузина,  
Зорь Октябрьских услышал он зов!  
Ураганы времен не смели нас,  
Уцелели гнездовья орлов.

Нет страны нашей ярче и краше,  
Утопают в цветущем саду  
Брат России, Грузия наша,  
Средь пятнадцати братьев в ряду.

Вспоминает военные годы  
И победного солнца лучи.  
В мирных песнях братских народов  
И грузинская песня звучит.

Сердцу хочется петь полным голосом,  
Сердце в Родину влюблено,  
Рвет пшеницей над тунным колосом,  
На просторах парит оно.

Край Советский в вечном движении,  
Стягом партии осенен.  
Где бы черпал я вдохновение,  
Если б не был в него влюблен!

Перевел Борис Серебряков.

Галактион Табидзе

Наш день — эпохи светлая страница,  
Обычный день в большой моей стране —  
На всадника похаж, который мчится,  
Который мнится на стальном коне.

А солнце изливая море света,  
Его лучи сверкают и поют,  
И песня солнца — это песня поэта,  
Что громко славит жизнь, борьбу и труд.

Перевели Е. Николаевская и И. Снегова.

Ованес Караян

## Взгляд матери

Помню, как, малолетний сын,  
Я впервые сказал родной:  
Я до школы дойду один,  
Я теперь ведь уже большой!

И в ответ сказала мне мать  
Только несколько слов простых,  
Смысл которых не передать —  
Столько нежности было в них!

Я ходил один с того дня,  
Но, не глядя даже назад,  
Я уверен был, что меня  
Провожал материнский взгляд.

Перевел В. Хацкевич.

— **КАКОВЫ** Ваши ближайшие творческие планы? — С таким вопросом редакция «Зари Востока» обратилась к ряду писателей Грузии. Ниже мы публикуем их ответы.

**Ираклий Абашидзе**

Продолжаю работать над циклом лирических стихотворений. В нем большое место займет тема дружбы народов. Предполагаю, что впечатления от предстоящей моей поездки в Европу послужат материалом для создания цикла стихов на темы зарубежной жизни.

**Лео Киачели**

Недавно вышли в свет подборки моих избранных произведений на грузинском и русском языках. Печти полностью подготовил материалы и на днях думаю отправить их в Москву для сборки произведений грузинских прозаиков, издаваемого «Советским писателем» в связи с декадой грузинского искусства и литературы в Москве. Пишу также рассказы.

Но главной моей заботой сейчас является работа над воспоминаниями, которые охватят период с 900-ых годов до Октябрьской революции.

**Демна Шенгелая**

Как только закончу работу над рассказами для «Миланоби», которые автор выйдут отдельным сборником на русском языке, при-



## Моя Москва

Симон Чиковани

В Москву я уношусь вслед за мечтами  
И вспоминаю вас, мой друг,  
Подобно утренней заре, над нами  
Сияют звезды красивые Кремля.  
Здесь у Кремля разбилась вражья  
Сила

И полегла костями перед ним.  
Нас мудрость Партии объединила,  
И братский наш союз нерасторжим.

Перевел И. ЗЕНКВИЧ.

## Новые издания

В романе Шалвы Ладияни «Семья Гвиргвиладзе» (из цикла «Меджли Робу») описывается Минтрелиа в годы первой русской революции. Книга издана «Сабчота мцрალი». Редактор книги Г. Натрошвили, художник И. Джанашивили.

С интересом ознакомится читатель с книгой Геронтия Бекоезе «Воспоминания. Речи и статьи» (редактор Г. Маргвелашвили). Описывая свои детские годы, автор вспоминает ряды, существовавшие в 900-х годах в Кутаисском реальном училище. В книге дана характеристика культурной жизни Кутаиси на рубеже XIX и XX веков, рассказывается о поездке автора за границу, учебе в Лейпцигском университете. Воспоминания заканчиваются эпизодом пребывания автора в Париже, где он впервые слушал выступление В. И. Ленина, высоко оценившего роль крестьян Грузии в революционном движении 1905 года. Вторую часть книги составляют речи и статьи на

литературные темы, написанные автором в разные периоды его деятельности. Книга хорошо оформлена художником В. Григolia.

28 произведений, написанных за период с 1920 г. по 1955 год, вошли в сборник рассказов А. Бугатели. Редактором книги является Г. Шавиншвили. Художник И. Джанашивили.

Переводить произведения грузинских поэтов Александр Межиров начал давно. Переводы эти публиковались в периодической печати, входили в издаваемые на русском языке книги избранных произведений поэтов. Ныне издательством «Заря Востока» выпущен сборник созданных А. Межировым переводов грузинской поэзии. Он по праву называется «Ближний друг», ибо отмечен серьезным, любовным отношением переводчика к своему трудному, но имеющему большое культурное значение делу.

В сборник вошли стихотворения Григора Абашидзе, Ираклия Абашидзе, Шалвы Амисулашвили, Шалвы Алхазидзе, Хута Берулава, Александра Гогияшвили, Карло Каладзе, Михаила Килиадзе, Георгия Леонидзе, Реваза Маргалия, Алио Мирхулава, Иосифа Нонешвили, Галактиона Табидзе, Симона Чиковани, Алеко Шенгелая.

Издательство «Сабчота мцрალი» выпустило в свет избранные произведения народного поэта Абхазии Димитрия Гула.

В книгу вошли написанные автором в разное время стихотворения «Партия», «Ленин», «Новогодний тост», «Мой город», «Джамбул», «В сердце май», цикл маленьких рассказов, драма «Прирак», Переводы произведений Д. Гула на грузинский язык осуществлены К. Бобохидзе, Т. Джанашивили, З. Лордьяншадзе, Г. Каланадзе, Т. Сулиашвили и И. Кавжарадзе.

Редактор сборника — поэт К. Бобохидзе, художник — Г. Гулисашвили и В. Торовадзе.

Жизни колхозной деревни посвящен роман писателя О. Чхендзе «Плотина». Книга издана «Сабчотами». Редакторы — Ц. Чхендзе и Г. Хухашвили, художники Г. Горделадзе и И. Джанашивили.

Издательство «Сабчота мцрალი» выпустило в свет избранные произведения народного поэта Абхазии Димитрия Гула.

## Вечера дружбы

СУХУМИ. (Норр. «Зари Востока»). В Сухуми побывала делегация Союза советских писателей Грузии, состоящая из грузинских и армянских литераторов. Они приняли участие в литературных вечерах, проведенных в учебных заведениях, на предприятиях и в колхозах Абхазии.

В клубе Сухумского педагогического института имени Горького состоялся вечер дружбы, на котором студенты и преподаватели встретились с грузинскими, армянскими и абхазскими писателями и поэтами. Вечере приняли участие писатели Л. Киачели, И. Абашидзе, Г. Киколазе, М. Бараташвили, К. Чичинадзе, Э. Зедгенидзе, А. Белиашвили, А. Гомнашвили, О. Чхендзе, М. Асатиани, Ш. Порчхидзе, В. Сейранян, Пааре, И. Папаянри, Б. Шинкуба, Ш. Аюбия, А. Ласурия, А. Джонуа и К. Ломия. Они прочли свои произведения на русском, грузинском, абхазском и армянском языках.

От имени коллектива института гостей приветствовал лектор института молодой поэт Г. Гулия и студенты.

Секретарь правления Союза советских писателей Грузии Ираклий Абашидзе поблагодарил присутствующих за теплый сердечный прием и дружескую встречу.

В субботу в помещении Сухумского государственного драматического театра состоялся большой литературный вечер, в котором приняли участие также гости — в Сухуми русский писатель Аркадий Первенец и украинский поэт Микола Важан.

С докладом выступил критик Б. Жгенти. Литературные вечера дружбы привлекают большое число слушателей.

ОРДЖОНИКИДЗЕ. На днях группа грузинских писателей побывала в гор. Орджоникидзе. Вместе с северо-осетинскими литераторами они встретились с учащимися и педагогическим персоналом Орджоникидзевской грузинской средней школы. Гости приветствовали директора школы С. Элашвили. Доклад «Современная грузинская советская литература» сделал В. Жгенти.

На встрече выступили преподаватели В. Кавтарадзе и Ш. Рехвиашвили, учащиеся И. Давиташвили, Г. Натшшвили, Д. Рехвиашвили, писатели Д. Шенгелая, М. Мрелишвили, Л. Готва, А. Белиашвили, П. Нонешвили, М. Бараташвили, Г. Шатберашвили, А. Гомнашвили.

От имени осетинских писателей коллектив грузинской средней школы приветствовал Г. Каитуюков.

В тот же день в зале Советов состоялся литературный вечер северо-осетинских и грузинских писателей. Вечер открылся словом отрывка председателя Союза советских писателей Северной Осетии М. Цагарая.

С докладом на тему «Взаимоотношения грузинской и северо-осетинской культуры и литературы» выступил В. Жгенти. На вечере выступили М. Мрелишвили, Д. Шенгелая, кабардинский писатель А. Шогонцук и Г. Каитуюков, А. Белиашвили и Т. Дожашвили прочитали на русском языке свои рассказы, с чтением стихов выступили И. Нонешвили, А. Гомнашвили, М. Бараташвили, русский поэт Т. Ефимов, Г. Каитуюков, Х. Палиев, преподаватель Ш. Рехвиашвили.

В заключение вечера состоялся большой концерт с участием ансамбля песни и танца Северной Осетии, который исполнил осетинские, русские, грузинские, азербайджанские песни и танцы.

Литературный вечер прошел в сердечной дружеской обстановке.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

**Марика Бараташвили**

Пишу новую пьесу. Тема — советская семья. В этом году думаю также выпустить сборник лирических стихов и написать цикл стихотворений о дружбе народов.

Недавно я узнала радостную весть. Моя «Стрелка» залетела в Италию. Там ее предполагается издать.

**Баграт Шинкуба**

На днях в Абхазском государственном издательстве выходит из печати мой сборник стихов и поэм на абхазском языке. В него, на мой взгляд, вошло лучшее из того, что я написал, начиная с 1930 года. Среди них главное место занимают стихи о новой жизни Советской Абхазии, о дружбе народов СССР, о героической борьбе советского народа в годы Великой Отечественной войны, а также баллады по мотивам абхазского фольклора.

В прошлом году выпел отдельным изданием на абхазском языке роман в стихах «Моя земля».

Над чем я работаю сейчас? Разумеется, и над лирическими стихами, но главное мое внимание направлено на завершение поэмы об абхазском народном герое Киаха Ходжарате, действовавшем в Абхазии в период первой русской революции.

Поэму рассчитываю закончить к началу будущего года.

## Над чем работают писатели

Анкета «Зари Востока»

не — и роман о жизни офицеров запаса Советской Армии.

**Иосиф Нонешвили**

Радостным событием для меня явился выход в свет на русском языке сборника моих стихов «На земле Казахстана» в переводе М. Луконина. Он издан большим тиражом в приложении к «Огоньку», а также издательством «Советский писатель». В «Гослитиздате» готовятся к печати мои избранные стихи. В основном закончил я цикл стихов о новой Чехословакии. Думаю через месяц сдать его в печать. Пишу новые лирические стихи.

Третий год работаю над поэмой «Невеста Севера». На конкретном факте волнующей дружбы А. Грибоедова с А. Чавчавадзе, любви, связавшей великого русского писателя с Ниной Чавчавадзе, я стремлюсь показать вековую дружбу русского и грузинского народов, духовное родство наших культур. На эту же тему я закончил либретто оперы, музыку которой пишет композитор Д. Торовадзе.

**Давид Джисоев**

Закончив первую и вторую книги романа «Непобедимая сила», я работаю сейчас над третьей его книгой.

Роман «Непобедимая сила» будет состоять из четырех книг. Я стремлюсь охватить в нем жизнь осетинской деревни, начиная с 1910 года по сегодняшний день, показать ее тяжелое революционное прошлое, ее настоящее, рассказать о дружбе и братстве, неразрывно связывающих русский, грузинский и осетинский народы.

В романе мне хотелось нарисовать верные картины классовой борьбы в деревне, раскрыть, в меру своих сил, происходившие в ней исторические преобразования, рассказать, как воспитывает людей Коммунистическая партия, как учит она самоотверженному служению Родине и народу.

**Беник Сейранян**

В нынешнем году в Ереване, в связи с декадой армянского искусства и литературы в Москве, был издан сборник моих новелл «Русское сердце». К декаде грузинского искусства и литературы готовлю сборник рассказов на русском языке, который на грузинском языке выпустит «Сабчота мцрალი». Заключив повесть под названием «Профессор Ворунц». В будущем году думаю написать комедию, обличающую бюрократов.

**Михаил Мрелишвили**

После «Лавины», идущей в театрах имени Марджанишвили и

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

армянской драмы, я возобновил работу над пьесой о жизни А. Грибоедова. Приступил к роману о колхозной жизни.

Георгий Леонидзе

## В МИРГОРОДЕ

НА ЮБИЛЕЕ Д. ГУРАМИШВИЛИ

1. Мы в Миргороде... Давнее желание  
Исполнилось. Еще детьми, за партой,  
Стремилась мы мечтой сюда — в те годы,  
Когда впервые в сердце зазвучала  
Могучей скорбью песня «Давитиани»  
И Гоголь нас пленил своей улыбкой...

Какое утро! Свежий ветерок  
Играет легкой облачной куделью;  
Высокие осыны шестят  
Серебряной листвою. Хором струится,  
И слышу я, как Кацвня-пахух  
Наигрывает в роце на свирели.

Блестит червонным золотом каина,  
К воде склонились плакальщицы ивы,  
И трещетные тополя летят  
Буда-то вдаль, гуськом, как журавли.

Передо мной — простор полей могучий.  
Шенкет ноздри запах жирных пашен,  
Земли, валитой соком... А в садах  
Плоды уж сняты. Глаз заворочен  
Разгулом красок — золотом, багрянцем,  
Янтарной желтизны осенних листьев...

О мирная земля! Цветущий сад,  
Святой слезой Шевченко орошенный!  
Здесь родился Франко и Бодюнский,  
Здесь, над Днепром, очаж погасший Леси.  
Как изумруд сверкает Украина  
Своею ясной, солнечной красой.

Хрустальный день, пронизанный лучами,  
Прозрачный, полный радости до края,  
Богаый, словно золотая росынь,  
И щедрый, словно сердце украинца!

4. Мы в Миргороде... Здесь, посыпав  
Сяде кудри, пел слепой мудрец,  
Грузин, вдали о Грузии скорбевший,  
Опакавший несчастья отчины.

Сбылась, сбылась заветная мечта,  
Лелеянная с юношеских лет!  
Народ... Трибуна... Памятник поэта...  
Гирляндами цветов увить арки.  
Несут венки, полохутся знамена,  
Поют, как жаворонки, поешеры.  
И девушки несут охапки роз  
И складывают их на пьедестале.  
Брасавину из Зубонки я видел  
В толпе — она цветами полевыми  
Украсила гранитное подножие.  
Осталась ль на Украине сегодня  
Несорванный цветок? Все, что цветло  
В садах ее зеленых, покосили  
На грудь тебе, Давид, цветами теми  
Украшив сердце Грузии твоей.

5. Вот, расстается народ... Шагает  
Гургамшвили. Мы — ему навстречу.  
«Родной наш! Мы пришли тебе  
Проведать,  
Мы — порождение твое, потомки,  
Воспитанники твоего пера.  
Мы в дар тебе несем родное слово,  
И розы, и вино из Сагурамо,  
И ветку из дубравы Зезазенской.  
А ты скорбел: «Кто, кто меня  
вспоминает,  
Кто в хижине моей зажжет лампаду,  
Когда живой я всеми позабыт?»

6. Старуха-смерть тебя не одолела  
Своей косою, без промаха разящей!  
Она лишь плоть твою испепелила,  
И легкий прах развеяла по ветру...  
Но ты восстал из непа с громкой  
песней,  
Возвысился, и горы пересек,  
И встал, как брат, бок о бок  
с Рустваели.

7. И если враг твой сад опустошил,  
Срубил и сжег плодовые деревья —  
Ты песенный взамен взлелеял сад,  
И собираешь урожай бессмертья.

8. Утрагил ты родителей и братьев,  
Утрагил Грузию, очаж сладчайший,  
Утрагил юность, счастье и свободу,  
Утрагил ту, кто избрало сердце,  
И множество своих стихов утрагил —

9. Да, каждый украинец — друг и брат,  
Как Рыльский, как Бажан  
и как Тычина...  
Спасибо, братья, вам! Вы дали кров  
Несчастью ситальцу, приютили  
Игнашкина, бежавшего из плена,  
Намученного злой судьбой страдальца,  
С ираненными, босыми ногами —  
Всем нам родного,  
Нашу плоть и кровь!

10. Почтим его невянущую память!  
Он был садовником любви и братства,  
Он — первый виночерпий нашей дружбы.  
Так поспешим же, братья, сад Давида,  
Попробуем вина его души,  
Пригубим чапу, поэную бессмертья.

11. В жестокий век оплакивал Давид  
«Несчастья Грузии»... А в наших песнях  
Звонит «Веселая весна» народа.  
Но пусть скрепят навеки нашу дружбу  
Слеза Давида и слеза Тараса.  
Они любви нас учат беззаветной,  
И пламя их сердца для нас пылают...

12. Переплетем же струны наших лир,  
Сольем сердца, как братья, воедино...  
Сегодня слышим отклик из былого  
Мы — водиче невиданной любви!

13. Зубкова — Миргород —  
Поптава — Киев.  
Перевел Элизбар АНАНИШВИЛИ.



## Мой Тбилиси

Иосиф Гришашвили

Тбилиси мой, — стихов волшебный улей,  
А мы, поэты, как пчелиный рой.  
Здесь все цветет, поэт, — не потому ли  
Я так люблю родной Тбилиси мой?

Быть может и судьбою был отмечен,  
Народу жизнь приваждает мой.  
Садовник и Тбилиси, — и, навечно  
В него влюбленный, с ним останусь я!  
Перевел Борис СЕРЕБРЯКОВ.



### Заявление Английского комитета защиты мира

ЛОНДОН, 26 сентября. (ТАСС). В связи с предстоящим обсуждением суэцкого вопроса в Совете Безопасности ООН Английский комитет защиты мира опубликовал заявление, в котором требует справедливого решения этой проблемы.

Решительно осуждая «политику силы» в суэцком вопросе, Комитет защиты мира заявляет: «Мы требуем, чтобы правительство отменяло от заявления, подобных заявлениям Мензиса (имеется в виду

воинственное выступление Мензиса в австралийском парламенте, содержащее угрозы применения силы и экономических санкций против Египта.—Ред.). Войска, корабли и самолеты, сосредоточенные сейчас на Средиземном море, должны быть возвращены домой. Мы требуем прекратить эти меры, которые мешают переговорам, являются пустой тратой денег и сил и наносят на нашу страну тяжелое бремя».

### Заявление представителя официальных кругов Египта

КАИР, 26 сентября. (ТАСС). Комментируя выступление в парламенте премьер-министра Австралии Мензиса, содержащее воинственные призывы к проведению политики диктата и угрозы в отношении Египта, официальный египетский представитель заявил, что подобное выступление «представляется невероятным» в момент, когда вопрос о Суэцком канале передан в Совет Безопасности ООН.

результатом угроз применить силу в отношении Египта, а также результатом отказа вести с президентом Насером переговоры в поисках мирного урегулирования вопроса о Суэцком канале. Сейчас Мензис вновь разоблачил себя в глазах мирового общественного мнения, как империалист, каким он себя и зарекомендовал во время переговоров с Насером. Мензис еще раз показал, что его задачей были не поиски мирного решения суэцкого вопроса, а проведение политики с позиции силы против Египта».

### ПОЛИТИКА БРЯЦАНИЯ ОРУЖИЕМ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ЛОНДОН, 26 сентября. (ТАСС). Отвечая на вопросы корреспондентов о речи премьер-министра Австралии Мензиса (который, как уже сообщалось, выступил вчера в австралийском парламенте с открытыми призывами к применению силы в суэцком вопросе и к игнорированию мнения ООН), представитель английского министерства иностранных дел заявил на пресс-конфе-

ренции, что он полностью согласен с этой речью. Представитель МИД Англии добавил, что, если решение ООН по суэцкому вопросу не удовлетворит западные державы, не исключено, что они прибегнут к применению санкций против Египта. Он подчеркнул также, что «в качестве последней меры» западные державы не исключают применения силы.

### Япония отказывается участвовать в ассоциации пользователей Суэцким каналом

ЛОНДОН, 26 сентября. (ТАСС). Как сообщает токийский корреспондент агентства Рейтер, на состоявшемся сегодня в Токио совещании руководителей внешней поли-

тики Японии было принято решение отклонить приглашение Англии об участии в ассоциации пользователей Суэцким каналом.

### Поездка канцлера Аденауэра в Бельгию

БРЮССЕЛЬ, 26 сентября. (ТАСС). Сегодня из Брюсселя в Бонн выехал канцлер Федеративной Республики Германия Конрад Аденауэр, который в течение трех дней вел переговоры с представителями бельгийского правительства. Министрство иностранных дел Бельгии опубликовало коммюнике, в котором сообщается, что во время пребывания Аденауэра в Брюсселе было подписано бельгийско-американское соглашение по пограничным вопросам. Однако, как указывается в коммюнике, главной темой переговоров была проблема европейского единства.

По сообщениям печати, после окончания официальных переговоров в Брюсселе Аденауэр выступил с предложением о создании некой «Федерации европейских государств». Как явствует из сообщений газет, Аденауэр в своем выступлении на эту тему стремился создать впечатление, что предлагаемая им «Федерация» не превратится в орудие США. Он заявил, что «жизненные потребности европейских стран не всегда совпадают с жизненными потребностями Соединенных Штатов». Вместе с тем, Аденауэр не скрывал, что такая «Федерация» по его замыслу должна быть противопоставлена Советскому Союзу, то есть закрепить поддерживаемый западными державами раскол Европы на противостоящие друг другу группировки государств. Выдвигаемый Аденауэром план создания «Федерации», в которой милитаризованная Западная Германия играла бы главенствующую роль, вызвал отрицательное отношение тех бельгийских деятелей, которые не склонны приносить независимость и суверенитет своей страны в жертву интересам западногерманских монополий.

### Провокации с воздушными шарами продолжают

БУДАПЕШТ, 26 сентября. (ТАСС). Газета «Колгаам» сообщает о новом несчастном случае, вызванном взрывом одного из воздушных шаров, запускаемых с американских баз, находящихся в западных странах.

Венгерский народ, заявляет газета, решительно осуждает подобные провокационные действия, грубо нарушающие суверенитет Венгрии и наносящие ущерб делу международного сотрудничества.

### Вторжение израильских войск на иорданскую территорию

ТЕЛЬ-АВИВ, 26 сентября. (ТАСС). Согласно заявлению представителя израильской армии, в ночь на 26 сентября израильская воинская часть вторглась на иорданскую территорию и атаковала позиции иорданской армии в районе Хусан, южнее Иерусалима. Сообщается, что бой про-

должался несколько часов, после чего израильские отряды отошли на свою территорию. В результате столкновения имеются убитые и раненые.

### Заявление израильской газеты

ТЕЛЬ-АВИВ, 26 сентября. (ТАСС). Газета «Колгаам», касаясь вторжения израильской воинской части на иорданскую территорию, имевшего место в ночь на

26 сентября, утверждает, что в обостренной поединке на иорданско-израильской линии перемирия заинтересована, прежде всего, Англия.

### ОТЪЕЗД ИЗ ПРАГИ ПРЕЗИДЕНТА СУКАРНО

ПРАГА, 26 сентября. (ТАСС). Сегодня президент Республики Индонезии Сукарно отбыл из Праги. Сукарно провозглашал президент Чехословацкой Республики А. Запотоцкий, председатель правительства В. Широкий, председатель Национального собрания З. Фирдингер и другие официальные лица.

Сегодня чехословацкое радио передало коммюнике об итогах пребывания в Чехословакии президента Сукарно. В коммюнике говорится, что президент Сукарно вел в Чехословакии переговоры как по международным проблемам, так и по вопросам сотрудничества между Чехословакией и Индонезией. Переговоры проходили в дружественной и сердечной атмосфере. Визит президента Сукарно способствовал укреплению дружбы между двумя странами. Президент Чехословацкой Республики А. Запотоцкий принял приглашение президента Сукарно посетить Индонезию.

### Прибытие в Пекин премьер-министра Непала

ПЕКИН, 26 сентября. (ТАСС). Сегодня в Пекин по приглашению правительства Китайской Народной Республики прибыл премьер-министр Непала Тапка Прасад Ачария. На Пекинском аэродроме премьер-министра Непала и сопровождающих его лиц встречали премьер Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай, заместители председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей, заместители премьер Государственного совета КНР, министры и другие официальные лица, а также представители трудящихся Пекина.

Премьер-министр Ачария выступил на аэродроме с заявлением, в котором указал, что Непал хочет жить в дружбе и мире со всеми странами и стремится к развитию экономического и культурного сотрудничества с Китаем. Центральные китайские газеты в статьях, посвященных приезду премьер-министра Непала в Пекин, расценивают этот визит как начало нового этапа в развитии дружественных связей между Китаем и Непалом.

### Подготовка к съезду Итальянской коммунистической партии

РИМ, 26 сентября. (ТАСС). В связи с подготовкой к VIII съезду Итальянской коммунистической партии секретариат партии опубликовал обращение ко всем партийным организациям, в котором призывает «расширить и улучшить распространение и изучение марксистского литературного и в первую очередь трудов классиков марксизма, произведений, посвященных истории итальянского рабочего движения, и материалов XX съезда Коммунистической партии Советского Союза».

### Окончание 12-й сессии Исполнительного комитета ВФП

СОФИЯ, 26 сентября. (ТАСС). Сегодня в Софии закончилась 12-я сессия Исполнительного комитета Всемирной федерации профсоюзов, обсуждавшая основные доклады, стоящие на повестке дня открывающейся здесь завтра 8-й сессии Генерального совета ВФП, а также финансовый отчет. Исполком избрал председателем ВФП В. В. Гришина вице-председателем ВФП.

### Смерч в окрестностях Шанхая

ПЕКИН, 26 сентября. (ТАСС). Над районом Шанхая 24 сентября пронесся смерч, в результате которого, по данным агентства Синхуа, погибло более 60 и ранено около 600 человек.

### Востравацкий район срочно направлена группа медицинского персонала, городской народный комитет Шанхая оказывает помощь населению.



На днях в Москве закончился матч-турнир на звание чемпионки мира по шахматам, в котором приняли участие три сильнейшие советские шахматистки — чемпионка мира Е. Бывкова, экс-чемпионка мира Л. Руденко и победительница отборочного турнира претенденток (1955 г.) О. Рубцова. В результате упорной борьбы выское звание чемпионки мира Рубцова (Москва), набравшая 10 очков из 16 возможных.

### Пенсию по новому закону

ЧИАТУРА, 27 (Корр. «Заря Востока»). Комиссия по назначению пенсий при исполкоме Чиатурского горсовета на днях закончила переработку пенсий в соответствии с новым законом 1200 пенсионерам. Заключается пересмотр размеров пенсий всем 1700 пенсионерам, числящимся на учете в городе.

### Концерты в колхозах

САМТРЕДИА, 27 (Корр. «Заря Востока»). Агитбригада местного Дома культуры часто выступает с концертами в колхозах района. Успешно прошел концерт, организованный во время перерыва на полеводном станке колхоза имени Сталина села Баши.

### Новая гостиница

ДЖАВА, 27 (Корр. «Заря Востока»). Здесь закончено строительство нового здания гостиницы. В нижнем этаже гостиницы откроется ресторан.

### Строится межколхозная электростанция

СКУРИ, 27. (Спец. корр. «Заря Востока»). В Шаленджинском районе, в том месте, где стремительная река Чинахискали вырывается из скалистого ущелья, возводится межколхозная гидроэлектростанция — СкуриЭС. Уже готовы боковой водослив головного сооружения и быстроток холодного водосброса. Заканчивается бетонировка деривационного канала и напорного бассейна с отстойниками. Воды реки направляются к агрегатам сначала открытым каналом, а потом поступают в железную трубу метрового диаметра. У подножья генераторного здания поток разливается. На лопасти двух турбин вода будет падать с высоты 46 метров. Такой напор обеспечит станции мощность более чем в тысячу лошадиных сил. Как сообщил начальник строительства СкуриЭС инженер М. Ниоралде, сметная стоимость станции — 4,5 миллиона рублей. Из этой суммы уже освоено около трех миллионов. В сооружении станции участвуют 16 чаленджинских колхозов, расположенных на левом берегу Ингури. Первый электрический ток они получат в будущем году.

### ФРУКТОВЫЕ САДЫ В ГОРАХ СВАНЕТИИ

МЕСТИА, 27. (Корр. «Заря Востока»). Недалеко от Главного Кавказского хребта, на высоте 1900 метров над уровнем моря, расположено высокогорное село Кала Местийского района. Лет десять тому назад здесь начали сажать картофель и сеять ячмень, но урожаи были очень низкими. Теперь колхозники получают отличные урожаи. В прошлом году они собрали около 230 центнеров картофеля с гектара. Значительно выросли и урожаи ячменя.

В настоящее время в селе Кала уже имеются фруктовые сады и овощи. Местные колхозники-мирунцы Леван Маргвелиани и Мелитон Хергани в первые в суворых климатических условиях горной местности посадили и вырастили мичуринские сорта яблони. Это было в 1945 году. Теперь в каждом дворе колхозника цветут фруктовые деревья.

На альпийских лугах выращены яблони трех сортов, в садах колхозников растут груши и черешни, в огородах — различная зелень, капуста, морковь.

Прекрасные сады у колхозников М. Хергани в селе Местиа, С. Улесiani и Ч. Мердiani в селе Ленджери, Т. Парджани и в селе Латали и многих других.

Хороший урожай ожидается в фруктовом саду колхоза имени Сталина села Мулахи. Расположенный на высоте 1600 метров над уровнем моря, этот сад, площадью в 1 гектар, даст не менее 200 центнеров плодов.

На опытном участке средней школы села Бечо учащиеся посадили фруктовые деревья, в основном яблони. Они получили новые сорта яблوك путем прививки мичуринских сортов к местным диким яблоням. В распоряжении учащихся — питомник, где выращиваются новые стойкие сорта саженцев фруктовых деревьев.

Колхозники Местийского района решили посадить у себя в садах также виноград сорта Изабелла.

### На курорте Кверети

САХЕРЕ, 27. (Корр. «Заря Востока»). Ежегодно на курорте Кверети проводят свои отпуски многие горняки Чиатуры. Лечение целебными серными водами, которыми славится курорт, дает хорошие результаты при ишиасе, радикулите, суставном ревматизме.



На снимке: здание нового дома отдыха на курорте Кверети.

### Благоустройство районного центра

АСПИНДЗА, 27. (Корр. «Заря Востока»). На год в год украшается новыми зданиями районный центр — Аспиндза. За последние три года 60 рабочих и служащих построили для себя одноэтажные и двухэтажные дома. Строится еще 20 домов. На территории районного центра сооружены двухэтажный административный дом для райкомбината, подходить к концу строительство двухэтажного здания районной гостиницы на 50 номеров, жилого дома для работников райпромкомхоза, двухэтажного дома для учителей Аспиндзской средней школы.

Большое внимание уделяется озеленению и благоустройству Аспиндзы. Здесь посажено 17 тысяч различных деревьев, заасфальтировано 11240 квадратных метров улиц и тротуаров.



Кутаисский машиностроительный завод. На снимке: сборка экскаватора — одного из видов продукции, выпускаемой заводом. Фото В. Тархова.

### Ремонт судов без простоя

БАТУМИ, 27. (Корр. «Заря Востока»). Несколько дней тому назад на местном судоремонтном заводе получили радиогамму: с танкера «Арабат» сообщили, что на судне произошла авария. Морские проливы судоремонтников ко времени прибытия танкера в Батуми были готовы к ремонту поврежденных машин.

В тот же день судно вошло в порт. Бригада слесарей и электриков быстро выяснила причину аварии и приступила к ремонтным работам. В цехах завода были изготовлены все необходимые детали.

Благодаря оперативной помощи судоремонтников танкер своевременно вышел в очередной рейс. В текущем году судоремонтники без простоя отремонтировали механизмы на судах «Грузия», «Победа», «Россия» и др.

### Месячник по сбору металлолома

РУСТАВИ, 27. (По телефону). На Закавказском металлургическом заводе имени Сталина проводится месячник по очистке территории, подъездных путей и цехов завода от хлама и металлолома.

Рабочими, служащими и инженерно-техническими работниками завода уже собрано свыше 1000 тонн металлолома. Лучших результатов по сбору металлолома добились коксо-химический, доменный, мартовский, прокатный и другие цехи.

Коммунисты завода обязались в течение сентября и октября высадить около 20 000 деревьев и кустарников.

### Расширяется сеть библиотек

ЦЛУКИДZE, 27. (Корр. «Заря Востока»). В селе Ахалхени открылась новая библиотека. В ее книжном фонде более 1200 томов политической, художественной, сельскохозяйственной и технической литературы. Создано 6 передвижек для обслуживания колхозников непосредственно на полях станах.

Новые библиотеки открыты за последнее время также в селах Матходжи, Зеда Гори и Кичуха.

### УЧЕНЫЕ ГРУЗИНЫ ИЗБРАНЫ В СОСТАВ ВСЕСОЮЗНОЙ АКАДЕМИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ НАУК ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

Состоялось общее собрание действительных членов Всесоюзной Академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина. На собрании были избраны действительными членами-академиками и членами-корреспондентами.

Действительным членом-академиком, наряду с другими, была избрана грузинская ученая К. Е. Бахтадзе (по отделению земледелия), членом-корреспондентом — Г. Я. Шхвабаба (по отделению механизации и электрификации сельского хозяйства).

Редактор И. ЧИКВИШВИЛИ.